⚠ AVERTISSEMENT: L'échec pour suivre ces règles peuvent avoir pour résultat la blessure ou la mort sérieuse.

10 REGLES D'OR D'UTILISATION DU FUSIL

1

Garder toujours la bouche à feu de votre fusil pointé dans une direction qui ne présente aucun danger. Vous pouvez tenir votre fusil en toute sécurité selon les circonstances. Ne pointez jamais la bouche à feu bout de votre fusil en direction des personnes

2

Face à un fusil, comportez-vous comme s'il était chargé. Dites vous toujours que vous n'avez pas été le dernier à avoir manipulé votre fusil.
Ne vous fiez jamais aux paroles de celui qui pense que le fusil est chargé ou pas. Vérifiez toujours si votre fusil est chargé. Qu'il provienne directement du magasin ou qu'il vous ait été donné par une tierce personne. Si vous tirez une ou plusieurs fois en l'air sans que les balles ne s'échappent par le bout du fusil, ne pensez pas que le manuel du fusil ne comporte pas de munitions. On peut manquer un tir en l'air pour plus d'une raison. Considérez toujours un fusil comme étant chargé et prêt à exécuter un tir. Considérez toujours un fusil comme chargé même si vous savez qu'il ne l'est pas.

3

Chargez uniquement votre fusil lorsque vous voulez effectuer des tirs.
Ne laissez jamais un fusil chargé ni dans votre maison, ni dans un lieu public.

4

Vérifiez votre ligne de mire et ses alentours
Rassurez vous qu'il n'y a personne dans la surface de la ligne de mire avant de tirer. Verifiez derrière la ligne de mire et aux alentours pour être sur que biens et vies humaines sont hors de danger.

5

Le tireur ainsi que la personne proche du tireur doivent porter des lunettes de pointage.les autres personnes doivent se placer derrière le tireur.

6

Ne jamais grimper ou sauter avec un fusil ; la direction du bout du fusil en cas de chute ne peut pas être maitrisée. Déposez le fusil en toute sécurité ou encore faites le tenir par un compagnon pendant que vous grimper ou sauter.

7

Evitez le ricochet. Ne tirez jamais sur une surface solidifiée et plate ou à la surface de l'eau. Les munitions peuvent faire un contre ricochet surtout avec de l'eau exactement comme des pierres qui gambadent.

8

Garder le bout du fusil ouvert. Ne le laisser jamais bouché.
Ne laisser jamais le bout du fusil au contact du sol.

9

Les fusils hors usage doivent toujours être déchargés.
Décharger les fusils hors usage avant de les garder est capital pour votre sécurité et celle des autres. Lorsque vous avez fini de tirer, appuyer sur la gâchette. Gardez votre fusil hors de la portée des tireurs amateurs et gardez également vos munitions et votre fusil séparément.

10

Respectez les biens d'autrui.
Que vous fassiez des tirs d'élite ou des tirs de chasse, si vous êtes étranger dans une région, vous devez la laisser intacte comme à votre arrivée.

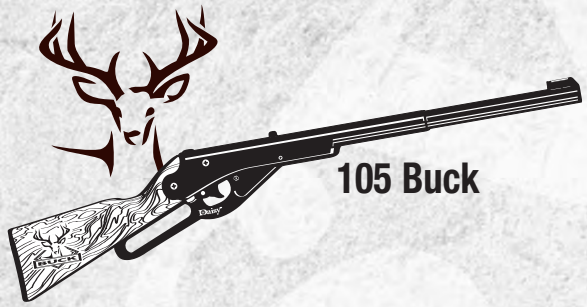
Visitez notre site web www.daisy.com et découvrez les mesures de sécurité à prendre au cours d'une exécution de tirs. De plus, devenez lauréat du certificat 'vise en toute sécurité' en faisant le test qui vous est proposé.

Daisy®

FIRST IN AIRGUNS.

Les fusils de BB de bondit-air

Carabine à air en acier cal. 0.177 (4,5 mm) Ⓢ



105 Buck

95 Timberwolf

1938 Red Ryder

Modele 1998

VELOCITY UNDER 350 FPS

10+ **For Ages 10 And Older With Adult Supervision.**

⚠ AVERTISSEMENT: CETTE CARABINE N'EST PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE. UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE OU IMPRUDENTE DE CETTE CARABINE PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES, PARTICULIÈREMENT DANS LA RÉGION DES YEUX. CETTE ARME PEUT ÊTRE DANGEREUSE JUSQU'À UNE DISTANCE DE 197 MÈTRES.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LA CARABINE. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER AUX RÉGLEMENTATIONS EN VIGUEUR CONCERNANT LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE CARABINES À AIR COMPRIMÉ. CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ PEUT ÊTREÊ UTILISÉE PAR DES ENFANTS À PARTIR DE DIX ANS SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE.

CONFORMÉMENT AUX LOIS DE LA CALIFORNIE

⚠ AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU MONTRER CETTE CARABINE À AIR EN PUBLIC - CE GESTE POURRAIT TROUBLER LE PUBLIC ET CONSTITUER UN DÉLIT. LA POLICE ET D'AUTRES PERSONNES POURRAIENT LA CONSIDÉRER COMME UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LES COULEURS ET LE MARQUAGE AUX FINS DE FAIRE RESSEMBLER LA CARABINE ENCORE PLUS À UNE ARME À FEU. CET ACTE EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN DÉLIT.

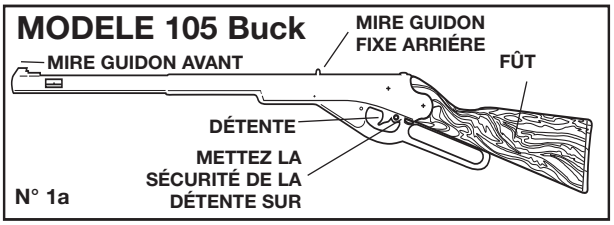
⚠ AVERTISSEMENT: CE FUSIL PEUT ENTRAÎNER LA PERTE D'UN ŒIL. LISEZ ET OBSERVEZ LES INSTRUCTIONS. N'ARMEZ PAS LE FUSIL TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS PRÊT À TIRER. SI VOUS L'ARMEZ ET DÉCIDEZ DE NE PAS TIRER, DIRIGEZ-LE DANS UNE DIRECTION NE PRÉSENTANT AUCUN DANGER ET FAITES FEU. UN FUSIL DÉSARMÉ ET DÉCHARGÉ EST PLUS SÛR. LES ACCIDENTS ARRIVENT VITE, ET LA PERTE D'UN ŒIL EST UNE CHOSE TERRIBLE. TIREZ EN PRENANT TOUTES PRÉCAUTIONS.

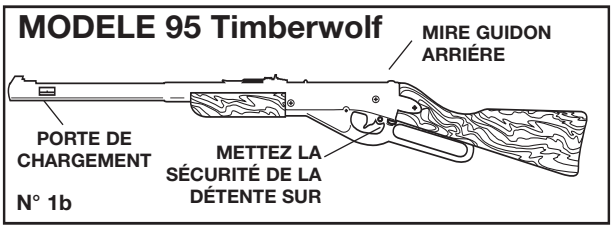
⚠ Ce symbole d'alerte en matière de sécurité signale les messages de sécurité importants de ce manuel. Lorsque vous le voyez, soyez alerté de la possibilité de blessures et lisez attentivement le message qui suit.

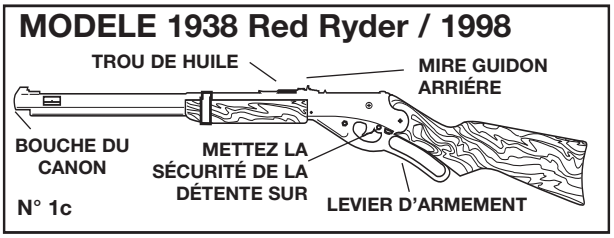
Comme propriétaire fier de votre fusil à vent Daisy, vous faites partie d'une tradition américaine qui remonte à l'époque où votre arrière-grand-père n'était qu'un petit garçon. Votre nouveau fusil Daisy est le résultat de plus de 100 ans d'expérience de Daisy dans la fabrication de produits de qualité.

Bien que votre nouveau Daisy ne soit pas une arme à feu, c'est un fusil et il doit être traité avec attention et respect. N'oubliez jamais, le premier aspect de sécurité de tout fusil et le plus important est le tireur. Toutes les sécurités consistent en dispositifs mécaniques et le tireur est le seul élément du système qui peut rendre le fusil non dangereux ou dangereux. **NE DÉPENDEZ PAS DES SÉCURITÉS MÉCANIQUES**, réfléchissez et évitez les situations pouvant provoquer des accidents.

POUR VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES, LISEZ LES INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT EN TOTALITÉ AVANT D'ESSAYER DE TIRER AVEC LE FUSIL. Les fusils diffèrent dans leur fonctionnement et vous n'êtes jamais prêt à vous en servir tant que vous ne vous êtes pas parfaitement familiarisé avec lui. Lisez les instructions de fonctionnement et, SANS AVOIR CHARGÉ DE MUNITIONS, effectuez plusieurs fois les différentes étapes de fonctionnement de votre fusil (tirez à blanc en visant une cible ne présentant pas de danger), de manière à être capable de faire un usage correct et sans danger de votre Daisy.







MODE D'EMPLOI

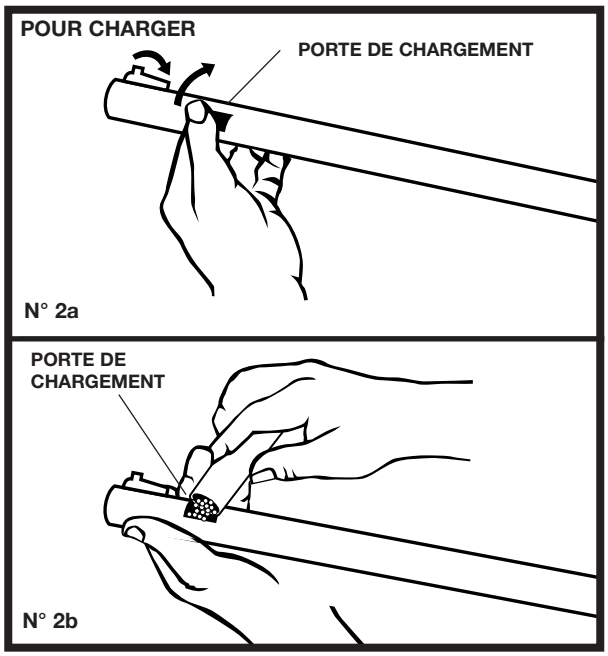
⚠ ATTENTION: Prenez soin de toujours pointer le fusil dans une direction sans danger.
Étape 1. METTEZ LA SÉCURITÉ SUR « ON »
Étape 2. ARMEZ
Étape 3. ALIMENTEZ EN BB
Étape 4. VISEZ UNE CIBLE NE PRÉSENTANT AUCUN DAGER
Étape 5. ENLEVEZ LA SÉCURITÉ, METTEZ-LA SUR « OFF »
Étape 6. TIREZ

Étape 1. METTEZ LA SÉCURITÉ DE LA DÉTENTE SUR « ON »

Poussez la sécurité de la détente de gauche à droite de façon à ne pas voir de rouge. Il est bon de prendre l'habitude de laisser la sécurité de la détente sur « ON » jusqu'au moment où vous êtes prêt à tirer (voir le dessin n° 1a-1c).

CHARGEZ LES BB

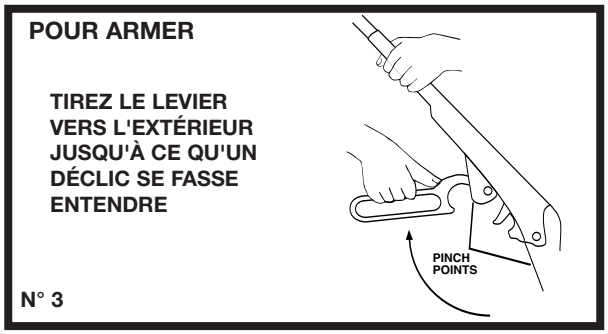
Penchez le fusil sur son côté droit, placez le pouce sur la flèche, poussez la porte de chargement vers l'intérieur et vers le haut (dessin 2a). Placez la main sous le canon et versez lentement des munitions BB Daisy neuves (dessin 2b). Ne remplissez pas complètement le réservoir, ce qui pourrait enrayer le fusil. Fermez la porte de chargement.



Étape 2. ARMEZ

Lors de l'armement, relevez la bouche du canon, le guidon tourné vers le haut. Prenez fermement le levier d'armement et tirez-le vers l'extérieur jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre (voir le dessin 3). À ce stade, une balle BB peut être chargée en position prête à tirer et votre fusil doit être manié en prenant toutes précautions. Fermez le levier d'armement et votre fusil est prêt à faire feu.

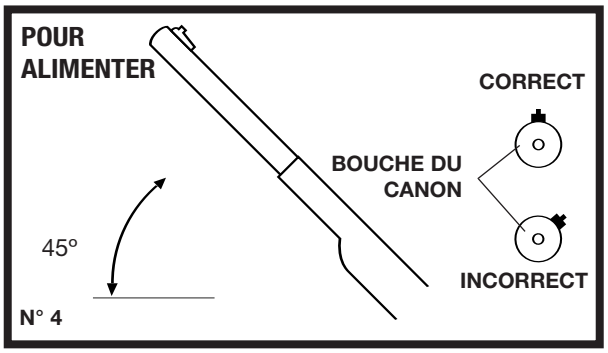
⚠ ATTENTION : Le fusil doit toujours être pointé dans une direction ne présentant aucun danger. Maintenez fermement le levier pendant l'armement. Le levier peut vous échapper et se fermer brutalement, pouvant entraîner des blessures. (Voir le dessin n° 3 « Points de prise »).



Étape 3. ALIMENTEZ EN BB

Votre Daisy est équipé d'un système d'alimentation par gravité. Pour assurer un fonctionnement correct, relevez toujours la bouche du canon pendant l'armement afin d'être certain qu'une BB roule dans la position prête à tirer. Lorsque vous relevez la bouche du canon, assurez-vous que le guidon est tourné vers le haut, faute de quoi le fusil ne se chargerait pas correctement, par exemple si le guidon était tourné sur le côté. (Voir le dessin n° 4).

⚠ AVERTISSEMENT : Le maniement incorrect du fusil lors de son alimentation en BB peut entraîner l'enrayage de l'arme lors d'une tentative de tir. C'est là une condition dangereuse. (Reportez-vous à l'étape 6 pour connaître les instructions de correction d'un enrayage).



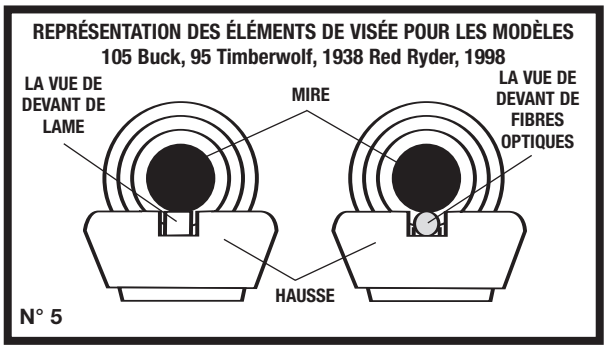
QU'EST-CE QU'UN ENRAYAGE, ET POURQUOI SE PRODUIT-IL ?

Un fusil enrayé est un fusil avec lequel on ne peut pas tirer de BB alors qu'il est armé, chargé et qu'il a été appuyé sur la détente. C'est une condition dangereuse qui demande une attention sérieuse et immédiate. (Reportez-vous à l'étape 6 pour connaître les instructions de correction d'un enrayage). Un enrayage peut être le résultat de conditions telles que :

1. Chargement incorrect, le fait de tourner le fusil sur le côté pendant que la bouche du canon est relevée pour alimenter une BB en position de tir.
2. Réutilisation d'une balle endommagée par un impact sur une surface dure.
3. Utilisation de munitions non prévues pour un fusil à munitions de type BB.
4. Utilisation de munitions encrassées.

Si vous observez les instructions de chargement et d'alimentation correctes et si vous n'utilisez que les munitions recommandées, votre Daisy offrira de nombreuses heures de tir récréatif de plein air sans problème.

Étape 4. VISEZ UNE CIBLE NE PRÉSENTANT AUCUN DANGER


REPRÉSENTATION DES ÉLÉMENTS DE VISÉE POUR LES MODÈLES 105 Buck, 95 Timberwolf, 1938 Red Ryder, 1998
LA VUE DE DEVANT DE LAME
MIRE
LA VUE DE DEVANT DE FIBRES OPTIQUES
HAUSSE
N° 5

Le guidon et la hausse peuvent être fixes ou réglables, selon le fusil à action par levier Daisy en votre possession. Voyez ci-après la façon de régler correctement votre modèle.

Le modèle 105 Buck est équipé d'éléments de visée fixes. Les modèles 95 Timberwolf et 1938 Red River sont dotés d'une hausse réglable.

Relevez la hausse pour que le fusil tire plus haut ; abaissez-la pour que le fusil tire plus bas.

Voyez sur le dessin 5 comment se présente l'alignement correct des éléments de visée pour les trois modèles. Pour rester constamment un bon tireur, utilisez l'alignement correct des éléments de visée à chaque fois que vous tirez avec votre fusil

. **⚠ ATTENTION :** Ne visez et ne dirigez votre fusil que dans une direction ne présentant aucun danger. Les BB rebondissent ou font des ricochets lorsqu'elles frappent une surface dure. Ne tirez pas vers l'eau.

Étape 5. METTEZ LA SÉCURITÉ DE LA DÉTENTE SUR « OFF »

Lorsque vous êtes sûr que la cible, l'arrière-plan de protection et la zone environnante ne présentent aucun danger, poussez la sécurité de la détente de droite à gauche jusqu'à ce que la bande rouge soit visible.

⚠ ATTENTION : Maintenez le fusil pointé dans une direction ne présentant aucun danger.

Étape 6. TIREZ

Après avoir effectué les étapes du mode d'emploi, vous pouvez tirer avec votre fusil en appuyant doucement, mais fermement, sur la détente.

REMARQUE : Un bon tireur appuie sur la détente lorsque son point de mire est bien sur la cible, il ne fait pas de secousses et n'appuie pas brutalement sur la détente.

⚠ ATTENTION : Ne transportez jamais un fusil armé. Ne l'armez que quand vous êtes prêt à tirer. Même avec la sécurité manuelle sur la position « ON », votre fusil est en condition chargée et doit être manié avec précaution.

⚠ ATTENTION : Si le fusil ne fait pas feu après l'avoir chargé, armé, alimenté et avoir appuyé doucement sur la détente, il est enrayé. C'est là une condition dangereuse qui demande une attention sérieuse et immédiate. Pour la corriger, maintenez le fusil pointé dans une direction ne présentant aucun danger, puis armez-le et tirez trois ou quatre fois. Si vous ne pouvez pas remédier au problème, renvoyez le fusil au service d'entretien de Daisy (Daisy Service Department). (Voir la section Réparation des fusils Daisy).

DÉCHARGEMENT

Assurez-vous que le fusil n'est pas armé en faisant feu dans une direction ne présentant aucun danger. Mettez la sécurité sur « ON ». Ouvrez alors la porte de chargement et extrayez les balles BB. Ceci fait, armez le fusil et faites feu plusieurs fois dans une direction sans danger pour être sûr qu'il ne reste aucune BB dans le fusil.

ENTRETIEN APPROPRIÉ

Pour bien fonctionner, un fusil Daisy pour munitions de type BB nécessite un certain entretien. Il suffit de l'huiler et de le nettoyer. Le manque d'entretien peut entraîner des performances médiocres et peut rendre le fusil dangereux.

HUILAGE : Pour conserver d'excellentes performances de tir, ajoutez deux gouttes d'huile dans l'orifice « oil » (voir le dessin n° 1) tous les 500 à 1 000 tirs. Huilez également régulièrement la détente, le mécanisme d'armement et les autres pièces mobiles. Utilisez de l'huile moteur de poids 20. N'utilisez pas d'huile légère de type domestique.

NETTOYAGE : L'extérieur peut être nettoyé en l'essuyant avec un chiffon doux et propre. Les vis et les éléments de visée sont d'un fini bleu-fusil et doivent être essuyés avec un chiffon imbibé d'huile pour éviter la rouille.

RANGEMENT

Déchargez les BB et rangez-les dans un endroit séparé afin d'éviter leur emploi par des tireurs inexpérimentés. Avant de ramasser le fusil dans un placard ou de le ranger dans un râtelier, assurez-vous qu'il est propre, sec, huilé, déchargé et désarmé.

MODIFICATION

⚠ ATTENTION : Les composants de ce fusil ont été étudiés de façon à procurer les meilleures performances. Toute modification ou altération d'un fusil peut entraîner un mauvais fonctionnement et le rendre dangereux à l'usage. Tout changement dans les performances, comme une force affaiblie et une course moindre de la détente, indique une possibilité d'usure et un tel fusil doit être inspecté, remplacé ou réparé correctement par un personnel qualifié. Un fusil qui est tombé doit être vérifié par un personnel qualifié afin de s'assurer que son fonctionnement n'a pas été affecté

RÉPARATION DES FUSILS DAISY

⚠ AVERTISSEMENT: UN FUSIL NE FONCTIONNANT PAS CORRECTEMENT PEUT S'AVÉRER DANGEREUX. IL NE DOIT ÊTRE UTILISÉ PAR PERSONNE JUSQU'À SA RÉPARATION OU SA DESTRUCTION. N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER. IL EST DIFFICILE À REMONTER ET UN REMONTAGE INCORRECT PEUT ÊTRE LA CAUSE D'UNE CONDITION DANGEREUSE.

FUSILS SOUS GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pendant une année à compter de sa date d'achat, Daisy assurera la réparation ou le remplacement de ce fusil, sans frais, s'il se trouve défectueux du point de vue matériau ou fabrication. Ce service est disponible en renvoyant le fusil à Daisy Outdoor Products. Attachez au fusil une note indiquant votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone, la description du problème et la preuve de la date d'achat au détail (reçu de caisse). Emballez-le et envoyez-le, frais d'expédition prépayés, à Daisy Outdoor Products. Cette garantie vous donne des droits spécifiques ; vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier suivant les états.

FUSILS HORS GARANTIE

Si votre Daisy a besoin d'une réparation, appelez le service après-vente au 1-800-713-2479 pour connaître les frais de réparation ou de remplacement. Nous acceptons les cartes bancaires Visa et Mastercard. Lorsque vous payez par chèque ou mandat, envoyez votre paiement avec le fusil. Attachez au fusil une note indiquant votre nom, votre adresse et la description du problème. Emballez-le et envoyez-le, frais d'expédition prépayés, à Service Department (Service d'entretien), Daisy Outdoor Products. Daily réparera ou remplacera ce fusil par un fusil remis à neuf du même modèle, si disponible, sinon par un modèle de qualité équivalente.

Des dessins en éclaté des pièces du fusil et des tarifs sont disponibles auprès du service d'entretien Daisy. Veuillez vous assurer que le numéro de votre modèle apparaît sur le canon. Les frais d'entretien et le coût des pièces sont sujets à modification sans préavis.

Daisy Outdoor Products
Service Department
308 West Stribling Drive
Rogers, AR 72756

REMARQUE : Nous recommandons de fusil retournant via UPS.

	105 Buck	95 Timberwolf	1938 Red Ryder / 1998
ACTION	Ressort Air	Ressort Air	Ressort Air
CALIBRE	.177 cal. B•B (4.5mm)	.177 cal. B•B (4.5mm)	.177 cal. B•B (4.5mm)
CAPACITÈ EN B•B	400	700	650
DISTANCE DE LA CIBLE	16.4 Ft. (5m)	16.4 Ft. (5m)	16.4 Ft. (5m)
DISTANCE MAXIMALE DE TIR	193 yds. (177m)	212 yds. (194m)	195 yds. (179m)
VITESSE DE LA BOUCHE VELOCITY	275 fps (84 mps)	325 fps (99 mps)	280 fps (85 mps)
ÉNERGIE DE LA BOUCHE	0.9 ft. lb. (1.2J)	1.3 ft. lb. (1.7J)	0.9 ft. lb. (1.3J)

Daisy®
FIRST IN AIRGUNS.

Introduction au tir a la carabine a air comprime

MESSAGE AUX PARENTS

La documentation qui accompagne chaque nouvelle carabine à air comprimé Daisy Air Rifle contient une liste de contrôle énumérant les aspects les plus importants du bon maniement des armes. Pour la sécurité de votre enfant, nous vous conseillons vivement d'utiliser cette liste de contrôle pour s'assurer qu'il ou elle comprend bien ces règles et les applique avec toute la prudence nécessaire.

Bien que la carabine à air comprimé Daisy Air Rifle ne soit pas une arme à feu, elle n'en reste pas moins une arme et n'est pas un jouet. Correctement utilisée et entretenue, elle offrira à son utilisateur de nombreuses heures de tir sportif sans incident et en toute sécurité. Par contre, si elle est mal utilisée, elle peut être dangereuse. Par conséquent, il est recommandé d'utiliser cette carabine uniquement sous la surveillance d'une adulte et de ne jamais la laisser à la portée d'un enfant âgé de moins de dix ans.

En tant que propriétaire d'une nouvelle carabine à air comprimé Daisy Air Rifle vous pouvez être fier de faire partie d'une tradition américaine remontant à plus d'un siècle. Sur le plan mécanique, une nouvelle carabine à air comprimé Daisy Air Rifle est garantie par plus d'un siècle de connaissances en génie et d'expérience mis au service de la fabrication de produits de qualité.

La sécurité en matière de maniement des armes dépend d'une bonne formation à la prévention des accidents et d'une attitude consciencieuse vis-à-vis de la possession des armes à laquelle votre enfant pourra parvenir avec votre aide. Pour vous aider nous avons rédigé ce fascicule qui contient les principes de base qu'un enfant doit connaître avant de pratiquer le tir à la carabine. Lisez attentivement ce fascicule avec votre enfant. Une bonne compréhension de ces principes permettra à votre enfant de mieux profiter des nombreuses satisfactions que lui réserve le tir à la carabine à air comprimé. Quant à vous, vous aurez la satisfaction de savoir que votre enfant est parfaitement prêt à manier une carabine à air.

Nous vous conseillons vivement de faire prendre à votre enfant un cours de formation au tir organisé. Il existe plusieurs associations de jeunesse ou municipales qui offrent des cours complets en 10 leçons se basant sur les consignes établies par les experts de Daisy en matière d'entraînement au tir ; ces associations sont citées dans la section intitulée « CLUBS ET COMPÉTITION » figurant plus loin dans ce guide. Contactez les associations de votre région pour obtenir la date du prochain cours. Si vous souhaitez recevoir des renseignements supplémentaires, écrivez à : Special Market Programs, Daisy, Box 220, Rogers, Arkansas 72757.

NOTIONS ELEMENTAIRES

Premièrement, vous devez savoir que votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle **n'est pas un jouet. C'est une carabine**. Si vous l'utilisez consciencieusement, elle vous sera fidèle. Mais si vous ne prenez pas les précautions nécessaires, c'est un objet dangereux.

Deuxièmement, lisez la section intitulée « Introduction au tir à la carabine à air comprimé Daisy Air Rifle » de ce guide. Utilisée en complément du Guide d'utilisation, cette section vous fournira des renseignements sur le maniement correct de votre nouvelle carabine à air comprimé pour un divertissement maximum. Lisez-la attentivement avec votre mère et votre père et assimilez-la bien. Mettez ensuite votre apprentissage à l'épreuve. Et souvenez-vous qu'en tant que propriétaire d'une arme, vous avez la responsabilité de veiller à ce que les personnes qui l'utilisent connaissent les règles de sécurité relatives au maniement des armes à feu.

MANIEMENT SECURITAIRE DES ARMES

Si vous avez compris que le terme « MANIEMENT » regroupe toutes les fois que vous manipulez votre carabine, et si vous retenez qu'il faut toujours partir du principe qu'une carabine est chargée, vous avez assimilé l'essentiel du maniement convenable des armes. La majorité des accidents causés par les armes à feu dans ce pays sont imputables aux causes suivantes : (1) un maniement irréfléchi et imprudent des armes, (2) l'erreur de croire que l'arme n'est pas chargée alors qu'elle l'est, ou (3) le fait de tirer sur des cibles inappropriées. Ces trois causes peuvent être éliminées si le tireur prend les précautions requises dans le maniement de son arme.

Il y a des années que nous nous occupons de faire connaître les règles de sécurité relatives au maniement des armes à feu. À votre tour de découvrir et de mémoriser ces quelques principes élémentaires. Ces règles vous permettront de pratiquer le tir sportif en toute sécurité pendant de nombreuses heures, tout en vous divertissant.

- **Toujours pointer la bouche du canon d'une carabine dans une direction sûre.**
- **Toujours partir du principe qu'une carabine est chargée.**
- **Ne charger ou armer une carabine que si vous êtes prêt à tirer.**
- **Les tireurs ou les personnes avoisinantes qui observent un tireur doivent porter des lunettes de tir et se placer derrière le tireur.**
- **Ne jamais grimper sur quelque chose ou sauter en tenant une carabine chargée.**
- **Éviter de provoquer des ricochets de projectiles.**
- **Vérifier que votre canon n'est pas bloqué.**
- **Les carabines qui ne sont pas utilisées doivent toujours êtres déchargées.**
- **Respecter le bien d'autrui.**
- **Vérifier la cible et ses alentours.**

UTILISATION EN PLEIN AIR DE LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ DAISY AIR RIFLE

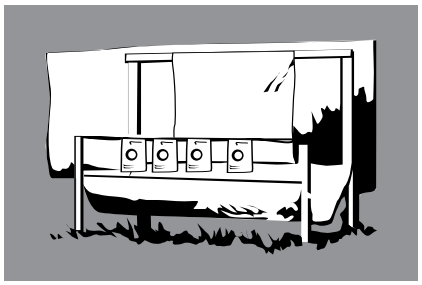
Votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle n'a pas été conçue pour la chasse mais vous pouvez cependant vous divertir en l'utilisation en plein air. La préparation d'un stand de tir extérieur est chose facile (REPORTEZ-VOUS A LA SECTION « CIBLES SURES »).

En fait, le tir en plein air est une excellente occasion pour des jeunes gens de bien se distraire avec leurs parents en organisant des parties de tir en famille.

Lorsque vous transportez votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle à l'extérieur, gardez toujours les règles suivantes à l'esprit :

• Ne pas tirer sur des cibles à la surface dure tels que des rochers ou des arbres. En effet, les balles BB pourraient faire ricochet. Ne jamais tirer sur la surface de l'eau, ce pour la même raison.

• Avant de tirer, vérifiez où se trouvent vos compagnons. S'assurer qu'ils ne sont pas sur la trajectoire de la cible.



• Ayez toujours la bouche du canon pointée dans une direction sûre, de façon à pouvoir contrôler sa direction si vous trébuchez et faites une chute.

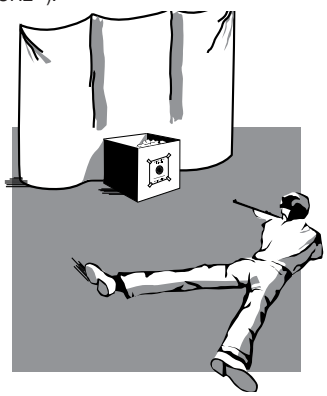
• Faites en sorte que votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle soit déchargée lorsque vous ne l'utilisez pas.

• Il est souhaitable que le tireur et les personnes avoisinantes se munissent de lunettes de tir pour une protection supplémentaire, que ce soit en salle ou en plein air. (Ces lunettes sont vendues dans la plupart des magasins d'articles de sport).

UTILISATION EN SALLE DE LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ DAISY AIR RIFLE

Vous pouvez utiliser votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle en salle en toute sécurité dans la mesure où vous respectez les règles de sécurité qui s'imposent. Ces règles ne sont pas nombreuses, mais elles revêtent une importance considérable. **Premièrement :** vous devez laisser au moins 5 mètres d'espace entre la ligne de visée et la cible. La carabine à air comprimé Daisy Air Rifle a été conçue pour une vitesse contrôlée inférieure à 350 pi/s et est extrêmement efficace pour le tir à la cible à une distance de 5 mètres. (Il faut tout autant d'adresse pour tirer avec une carabine à air comprimé Daisy Air Rifle à une distance de 5 mètres qu'il ne faut pour tirer avec une carabine de calibre .22 à une distance de plus de 15 mètres !) **Deuxièmement :** pour des raisons de sécurité, vous devez avoir placé la cible de façon à qu'il soit impossible de pénétrer par côté ou au devant la ligne de visée ou encore de se placer derrière la cible. Si cela n'est pas possible, les accès à la zone de tir doivent être condamnés. **Troisièmement :** placer une bâche ou une couverture derrière la cible qui ne touche pas le mur et ne traîne pas sur le plancher. Ceci empêchera les balles de faire ricochet si vous veniez à manquer la cible. **Enfin**, votre cible doit être bien éclairée. (Reportez-vous à la section intitulée « CIBLE SÛRE »).

Souvenez-vous que votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle doit être déchargée tant que la cible n'est pas prête et que vous n'êtes pas prêt à tirer. Ne **jamais** pointer la carabine ailleurs que sur la cible.



Si vous suivez ces règles et appliquez également les conseils qui vous ont été prodigués dans ce guide relatifs au bon maniement des armes à feu, vous serez prêt à utiliser votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle en salle en toute sécurité.

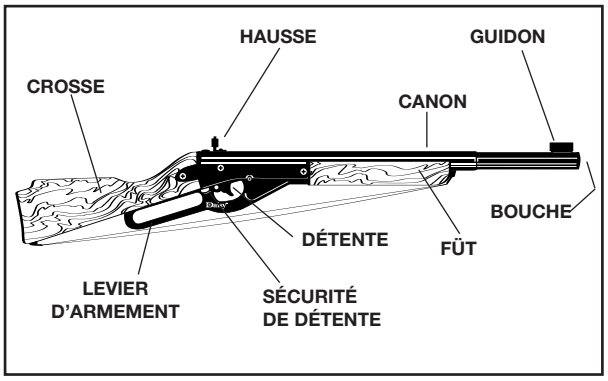
UNE CARABINE À AIR COMPRIMÉ DAISY AIR RIFLE N'EST PAS UNE CARABINE DE CHASSE

La carabine à air comprimé Daisy Air Rifle est une carabine de tir à la cible. Cela dit, son maniement vous permet d'acquérir l'adresse et les rudiments de sécurité indispensables pour la chasse.

Par contre, il est possible que vous ne préfériez vous entraîner pour le tir à la cible de compétition. C'est ce que font de nombreux adultes propriétaires d'armes.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ DAISY AIR RIFLE, DEPUIS LA PLAQUE DE COUCHE JUSQU'A LA BOUCHE DU CANON

Savez-vous ce qu'est le pontet ? Le fût ? Vérifiez vos connaissances en comparant avec ce dessin.



CONSEILS SUR LA FAÇON DE DEVENIR UN TIREUR D'ELITE EXCEPTIONNEL

Si vous apprenez bien les techniques d'adresse au tir et si vous vous entraînez régulièrement, vous pouvez devenir un véritable tireur l'élite.

L'adresse au tir vous apportera de nombreuses satisfactions pendant toute votre vie. Les conseils qui vous sont prodigués dans cet ouvrage vous serviront de point de départ. Mais vous apprendrez plus rapidement si vous demandez à vos parents ou à un entraîneur adulte de vous aider. Demandez-leur de vous aider à devenir un bon tireur d'élite !

POSITIONS

Il existe quatre positions de tir de base et deux variations de chacune d'entre elles. Apprenez-les toutes de façon à être prêt à affronter n'importe qu'elle situation. Les quatre positions de tir de base sont les suivantes : couchée, assise, un genou en terre, et debout.

Tournez la moitié du visage vers la droite avant de commencer. Puis :

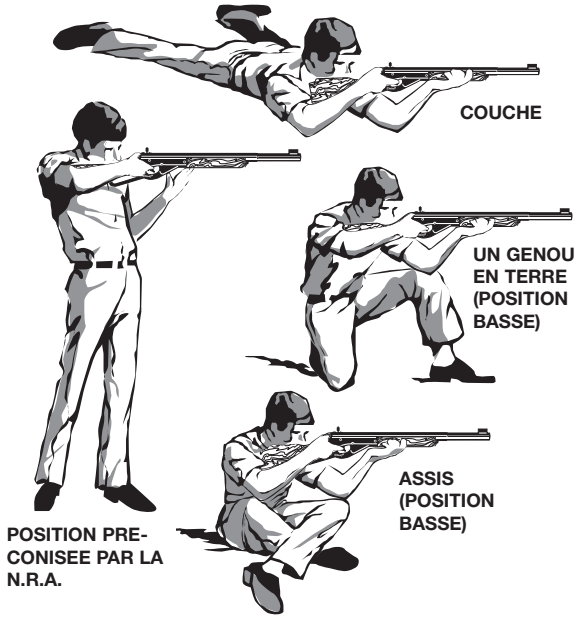
COUCHÉ - Couchez-vous en formant un angle de 5 à 15 degrés par rapport à la ligne de visée. La jambe gauche doit être complètement détendue. La jambe droite doit être inclinée par rapport à la colonne vertébrale et peut être fléchie ou non.

UN GENOU EN TERRE - Tournez la moitié du visage vers la droite et appuyez le genou droit contre le sol. Dans la position basse, le pied gauche est allongé au maximum vers l'avant, la jambe droite est posée à plat sur le sol, le pied est également posé à plat à même le sol et tourné vers l'intérieur et le tireur est assis sur le côté du pied droit. Dans la position élevée, le tireur s'assied sur son talon droit.

ASSIS - Dans la position basse, croisez les jambes devant vous en appuyant l'extérieur de chaque pied contre le sol pour servir de support aux genoux. Les coudes doivent être placés près des genoux, en forme de triangles, pour soutenir le fusil. Dans la position élevée, les genoux ne sont pas croisés. Les pieds sont bien étalés avec les talons bien appuyés contre le sol, et le corps est incliné vers l'avant de manière à ce que les coudes soient calés par les genoux.

DEBOUT - Dans la position debout utilisée dans l'Armée, la moitié du visage est tournée vers la droite et les pieds sont posés à environ 30 cm l'un de l'autre. Détendez-vous et ne soyez pas raide. Le coude droit doit être placé environ à la même hauteur que l'épaule. Votre bras gauche ne doit pas entrer en contact avec le restant du corps.

Dans la position debout préconisée par la N.R.A. (National Riffle Association), vous pouvez appuyer votre bras supérieur gauche contre le corps sur la hanche.



TENIR LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ DAISY AIR RIFLE DANS UNE POSITION CORRECTE

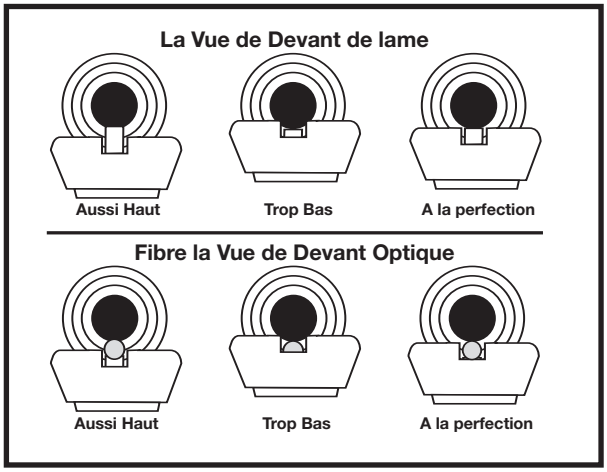
Ces règles élémentaires vous aideront à tenir correctement votre carabine. (Ces instructions sont destinées à un tireur droitier – inversez-les pour un tireur gaucher).

1. Avec la main droite, saisir la plaque de couche de la crosse.
2. Appuyer le fût contre la paume de la main gauche (ou sur le pouce et le bout des doigts si vous utilisez la position debout préconisée par la N.R.A.).
3. Mettre le coude gauche directement en dessous de la carabine le plus près possible.
4. Placer la joue contre la crosse le plus possible vers l'avant sans forcer, puis reposer légèrement la joue contre la crosse.
5. S'assurer maintenant que votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle est toujours pointée vers la cible sans aucun effort physique de votre part. Pour cela, fermez les yeux et pointez votre canon dans la direction où vous pensez que se trouve la cible. Si, lorsque vous ouvrez les yeux, la carabine n'est pas pointée en direction du centre de la cible, modifiez votre position pour mieux viser. Répétez cette opération jusqu'à ce que la carabine soit bien centrée.
6. Préparez-vous à appuyer sur la détente avec la première phalange de votre index. Mais ne tirez pas tout de suite !

POINTAGE (OU VISEE)

Une carabine à air comprimé Daisy Air Rifle tire toujours dans la direction où l'on pointe le canon. L'astuce consiste à obtenir une bonne image de visée. Pour cela, visualisez une sucette. Imaginez le guidon comme étant le bâtonnet de la sucette et la mouche comme étant le bonbon ! Gardez le dessus du bâtonnet de la sucette à hauteur égale avec le dessus de la hausse et centré dans l'encoche en V.

Essayez de viser. Puis vérifiez si ce que vous voyez correspond aux illustrations ci-dessous. Pour devenir un bon tireur d'élite, utilisez une image de visée correcte chaque fois que vous tirez et souvenez-vous qu'on doit toujours viser ou pointer la carabine dans une direction sûre.



RESPIRATION

En respirant au mauvais moment, vous risquez de bouger et de pointer la carabine dans une mauvaise direction. Respirez donc correctement. Voici comment : (a) Prenez une longue bouffée d'air. (b) Expirez-en la moitié. Visez. (c) Retenez votre respiration jusqu'à ce que vous ayez tiré.

Mais ne tirez pas tout de suite !

FAIRE FEU

Cette étape est constituée de deux phases : viser et appuyer sur la détente. Alignez les dispositifs de visée et observez attentivement. Lorsque le haut de la mire atteint la partie inférieure de la mouche, appuyez progressivement sur la détente. Ne jamais appuyer brusquement sur la détente. Tout mouvement brutal risquerait de gâcher votre pointage. Appuyer correctement sur une détente demande beaucoup d'entraînement. Ne vous découragez pas. Vous y parviendrez très facilement.

Vous êtes maintenant prêt à tirer.

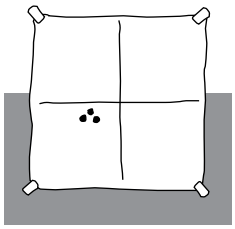
Mais attendez un instant !

Sur quelle cible allez-vous tirer ? Dans quelle direction allez-vous tirer ?

Souvenez-vous des Règles de sécurité relatives au bon maniement des armes à feu - Vérifiez votre cible avant de tirer. Ne portez jamais une carabine qui est armée. Armez la carabine juste avant de tirer. Même si vous avez ENGAGÉ la sécurité de détente de votre carabine, celle-ci est chargée et doit être maniée avec prudence.

ZEROTAGE DE LA CARABINE

La première étape du réglage des dispositifs de visée consiste à déterminer le regroupement des coups de votre nouvelle carabine à air comprimé Daisy Air Rifle. Pour cela, placez un support, tel qu'une table ou un banc, à environ 5 mètres de votre cible. Mettez votre carabine sur le support et tirez trois coups en visant chaque fois le même point de la cible. N'essayez pas de régler quoi que ce soit pendant que vous tirez les trois coups. Pour l'instant c'est le regroupement des coups de votre carabine que vous étudiez. Une fois que vous aurez déterminé la capacité de regroupement qui vous représente et correspond à votre carabine, vous pouvez ajuster vos dispositifs de visée pour faire en sorte que vous puissiez marquer vos coups au centre de la cible.

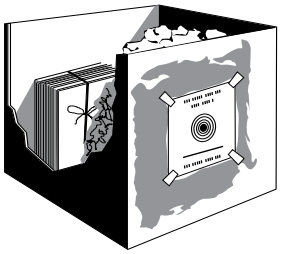


REMARQUE : Chaque personne qui utilise votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle devra peut-être régler le dispositif de visée pour satisfaire son propre modèle de visée.

REMARQUE : Certaines armes ont des dispositifs de visée fixes et ne peuvent pas être modifiées.

CIBLES SURES : POUR LES CARABINES A AIR COMPRIME DAISY AIR RIFLE

Vous pouvez fabriquer vous-même une butte de tir sûre. Demandez à un adulte de vous aider. Tout d'abord vous aurez besoin d'une boîte de carton d'au moins 30 cm de profondeur avec une superficie frontale d'au moins 45 x 45 cm. À l'intérieur et au centre de la boîte en carton, contre la paroi arrière intérieure située à l'opposé de la cible, installez un paquet de revues bien serré (ne pas utiliser de journaux à la place) sur une épaisseur de 7,6 cm, puis remplissez la boîte en carton de journaux froissés bien comprimés. Suspendez un morceau de bâche à l'arrière de la boîte en carton. Puis collez une cible à l'avant. Ne pas utiliser de punaises car **les balles BB risquent de faire ricochet. Vous êtes prêt !**



⚠ ATTENTION : Que vous utilisiez une butte de tir de votre invention ou une butte de tir commerciale, il est important de se souvenir que **les buttes de tir s'useront** un peu plus chaque fois qu'elles seront utilisées. Par conséquent, placez toujours votre butte de tir à un endroit sûr au cas où elle se détériorerait, et vérifiez-la avant et après chaque séance de tir. Si vous constatez un sérieux rebond ou ricochet de balle, c'est parce que la butte de tir est défectueuse et vous devez cesser immédiatement de l'utiliser.

JEUX D'ADRESSE AU TIR

Une fois que vous maîtrisez les techniques de base, vous pouvez essayer les jeux d'adresse suivants :

1. TIC-TAC-TOE. Deux tireurs tirent une fois à tour de rôle et marquent chaque coup. Les règles sont identiques au jeu de morpion (tictacto) que vous connaissez.
2. MISS-N-OUT. Disposez dix cibles. Tirez jusqu'à ce que vous manquiez la cible. Le tireur ayant accumulé le plus grand nombre de coups remporte la partie.
3. HIT-AND-MOVE-BACK. Chaque tireur recule d'un pas après chaque coup marqué dans la cible. Le tireur gagnant sera celui qui aura reculé le plus loin. **IMPORTANT :** Prenez bien soin à placer une butte de tir de sécurité derrière chaque cible !

UTILISEZ DES MUNITIONS ADEQUATES

Votre nouvelle carabine à air comprimé Daisy est conçue pour être uniquement utilisée avec des balles BB ou des plombs de calibre 4,5 mm (.177). Pour garantir les meilleurs résultats, utilisez des munitions Daisy neuves et propres. En cas d'utilisation de munitions souillées, déformées, usagées ou surdimensionnées ou d'autres corps étrangers, la carabine ne chargera pas correctement et peut se bloquer et causer des blessures graves.

Lors de l'achat de munitions, recherchez l'étiquette suivante :

BB, .177 cal. (4.5 mm) Steel Airgun Shot

.177 cal. (4.5 mm) Airgun Pellet

(Balles BB en acier cal. 4,5 mm (.177) pour carabine à air

Plombs cal. 4,5 mm (.177) pour carabine à air)

Avec une énergie initiale identique, la vélocité de tir des balles BB en acier est plus élevée que celle des plombs. Par conséquent, il faut manipuler une carabine à balles BB avec plus de prudence, le risque de ricochet étant plus élevé. À cause de leur vélocité moins élevée, les plombs ont généralement un moindre taux de pénétration et sont moins susceptibles de ricocher.

N'oubliez pas : n'utilisez que des balles BB ou des plombs de calibre 4,5 mm (.177) dans votre carabine à air et ne réutilisez jamais les munitions.

LORSQUE VOUS AVEZ TERMINE DE TIRER

L'une des règles les plus importantes concernant le bon maniement d'une arme à feu est la suivante : **NE JAMAIS ENTREPOSER UNE ARME À FEU CHARGÉE**. Si vous avez terminé de tirer, déchargez votre carabine. Le Guide d'utilisation qui accompagne votre carabine à air comprimé Daisy Air Rifle vous indique comment procéder. Avant d'entreposer votre carabine dans une armoire ou sur un râtelier, vérifiez qu'elle est propre, sèche, huilée, vide, désarmée et que le cran de sécurité est engagé (« ON »). Les balles BB doivent être entreposées à part pour éviter que des tireurs inexpérimentés ne s'en emparent.

APPRENEZ A TIRER EN TOUTE SECURITE

Les produits Daisy Outdoor sont suffisamment riches pour instruire et former des jeunes et nouveaux tireurs à exécuter des tirs en toute sécurité.

Dans l'optique de mettre sur pied, et sur toute l'étendue du territoire, un programme dont l'objectif serait d'apprendre à exécuter des tirs en toute sécurité, la compagnie Daisy a développé un partenariat avec des organisations qui fournissent des informations ainsi que des équipements de sécurité au cours d'une exécution de tirs. Nous vous encourageons à contacter la compagnie Daisy par téléphone au 1-800-643-3458 ou l'une de ces organisations en vue de souscrire pour une formation sur l'exécution des tirs en toute sécurité dans votre région.

PROGRAMME, MATERIAUX & EQUIPEMENTS
Daisy Outdoor Products
800-713-2479
www.daisy.com

INFORMATION SUR LE PROGRAMME
American Legion Junior Shooting Sports Program
317-630-1249
www.legion.org

NRA Youth Programs
800-672-3888 ext. 1505
www.nrahq.org/youth

Daisy / Jaycees Shooting Education Program
The United States Junior Chamber of Commerce
800-529-2337
www.usjaycees.org

4-H Shooting Sports
Contact your County Extension Agent
www.4-h.org

Junior Olympic Shooting Program
719-866-4670
www.usashooting.com